

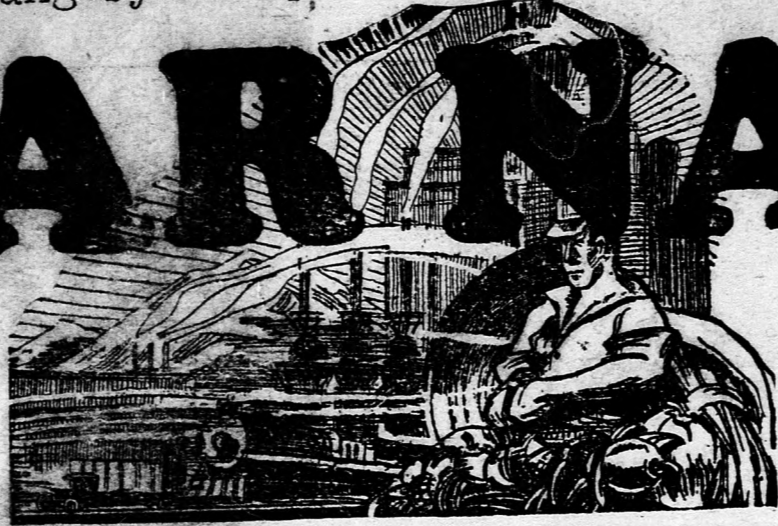


Magyar Amerikai Hírado
5 Akadémia utca
Budapest Hungary Europe

MAGYAR NAPILAP

Single Copy
2 cents
egyes szám ára

HUNGARIAN
DAILY NEWS



FORMERLY
MAGYAR HIRLAP

IDŐJÁRÁS:
Felhős és
hűvösebb

Twentieth Year, No. 34. — Huszadik év 34 szám

Detroit, Mich. — Hétfő, 1933 július 17. — 8 oldal

WILEY POST BERLINBEN

Általános béremelést kér az elnök minden vonalon

A jelszó: mindenki kapjon munkát

WASHINGTON D. C. Roosevelt elnök és ipari adminisztrátorja, Hugh S. Johnson sürin tanácskoznak az általános talpraállítási törvény minél eredményesebb keresztülvitele érdekében.

A Potomac folyón horgonyzó Sequoia yachtot talákoztak legutóbb és akkor határozták el, hogy minden munkaadót, tekintet nélkül arra, hogy ipari munkásokat vagy irodai alkalmazottakat foglalkoztatnak-e fel fognak szólítani arra, hogy ne várják be az egyes iparok és kereskedelmi vállalatok részére a code-ok elkészülését, hanem máris, minél több embernek adjanak munkát és minél előbb emeljék fel megfélelő arányban a fizetéseket.

Eddig még csak egy code készült el, a textil iparé, amely ma lép érvénybe.

Az acél ipar máris eleget tett ennek a felszólításnak és mindenütt 15 százalékkal emelték a béreket. Alig egy-két kisebb ipartelep maradt ki, de azok is minden bizonnyal esatlakozni fognak.

A leszállított munkaidő teszi lehetővé a munkaalkalmak kiterjesztését és ezzel az elnök egyben módot akart adni az ország iparának és kereskedelmének arra, hogy saját maga, minden külső erőszakos nyomástól mentesen egyensúlyozza önmagát és ezzel járuljon hozzá a munkaalkalmak megteremtéséhez.

Szerdán a hajóépítők és villanyfejlesztő telepek codeja került tárgyalás alá. Csütörtökön a fátalepek és ruhagyárak és mához egy hétre az olajipar ügyét veszik majd tárgyalás alá.

Úgy az elnök, valamint Johnson is a lehető legrövidebb időn belül akarják ezt az életbe vágó fontosságú ügyet letárgyalni és a codeok gyakorlati életbelépését megvalósítani.

MEGÖLTÉK A HORVÁT AUTONOM PART FEJÉT

Zágrábról jelentik, hogy Dugoseloban, Zágráb közelében "egy heves vita" során meggyilkolták Predavetz Józsefet, a horvát autonóm párt vezérét.

A külföldön élő horvátok, kiknek nagy része egyáltalában nincsen megelégedve a szerb uralommal, azt állítják, hogy szimpla politikai orgyilkosság történt és a "heves vita" csak takaróul szolgál a hivatalos köröknek arra, hogy a felelősséget a nagy világ előtt elhárítsák magukról.

MEGKERÜLT



James Mattern világméretű repülő Szibériában megkerült, mikor már az egész világ megsiratta.

Az olasz repülők Detroit felett

Pontosan a rádió bementett időben, az olasz repülők Italo Balbo tábornok, olasz légügyi miniszter vezetése mellett szombaton délután elrepültek Detroit felett, Chicagoba vezető újukon.

Gyönyörű látvány volt, a napsugarakban ezüstösen csillogó olasz hajóraj, melyet katonás pontosságú sorrendben kísérték két oldalról a Selfridge repülőteret amerikai katonai pilótái.

Ezer meg ezer érdeklődő szegélyezte az utcákat, mikor az olasz repülőflotta hármas és hatos csoportokban elrepült a város felett Chicago felé.

Megkerült Luer az öreg bankár

ALTON, ILL. — August Luer a 77 éves beteges öreg bankár már családja körében van. Egy elhagyott megyei uton találták meg és a közelben lakó fia lakására szállították, ahol most állandó őrizet alatt áll.

Az öreg ur, tüskés állal, piszkosan, de sértetlenül került elő és a család tagjai kötik magukat ahoz, hogy semmiféle váltásdíjat nem fizettek szabadonbocsátásáért.

Collinsville, Ill. közelében találták meg egy elhagyott mellékúton.

Luer azt beszélt, hogy négy férfi kocsiba ültette, az elhagyott uton megállították a kocsit és őt kiszállították. Sokáig gyalogolt, míg a legközelebbi házhoz ért, onnan azután telefonon értesítették közel lakó fiát, aki azonnal érte jött és magával vitte.

Peter Fitzgerald edwardsvillei sheriffet értesítették, hogy az öreg ur megkerült, aki azonnal felkereste és kihallgatta, de úgy ő, valamint a család tagjai is megmaradnak amellett, hogy semmiféle váltásdíjat nem fizettek és egyáltalában nem is tárgyaltak megbízottaik útján az emberrablókkal.

A hatóságok ennek dacára is erőlyesen folytatják a nyomozást az egyre rejtélyesebbé váló ügyben.

LEGUJABB

Budapesti kábeltávírat jelenti, hogy Gömbös Gyula magyar miniszterelnök 40 éves felesége ma szívbaj következtében, hirtelen meghalt.

BOMBAMERÉNYLET A SÖRKERT ELLEN

A sör ára tekintetében a West oldal sörmérői nincsenek egy nézetben. A háború megindult, és már bombáznak is. Az 5 centes sör ellenzői bombát dobta Varga Lajos magyar sörkert tulajdonos 7962 West Fort utcai üzletébe.

Vargát két ember kereste fel és a poharas sör árának felemelésére utasították. Varga megtagadta a kérelmet, ezután történt a robbanás.

A bomba dinamitból készült, kiszakította az ajtót, és sok kárt tett.

Varga Lajost, a felségét, Otto nevű 15 éves fiát és 12 éves Elizabeth lányát a robbanás ereje kivetette ágyukból, de bajuk szerencsére nem történt.

Rablók Cunningham gyógyszerárban

Ma reggel nyolc óra tájban a West Jefferson és Dearborn utcák sarkán levő Cunningham gyógyszerárban rablók jártak.

Két fegyveres rabló lépett a boltba a harmadik cinkos pedig az autóban várt rájuk.

Az üzletben Sam Vender a bolt managere és Gronás Stella a magyar elárúsító tartózkodtak, mikor a kellemetlen látogatók beléptek.

A banditák fegyvert fogtak a két alkalmazottra és arra kényszerítették mindkettőt, hogy a pincébe menjenek le és rájuk zárták az ajtót. Azután kivették a pénztárban levő 450 dollárt és a hátsó ajtón távozva az ott várakozó kocsiba szállva elhajtottak.

Record időben tette meg az utat

A következő állomás: Novosibirsk

Wiley Post, a világméretű repülő vasárnap reggel, detroiti időszámítás szerint 5 óra 55 perckor Berlinbe érkezett repülőgépen. 25 óra és 45 perc alatt tette meg a 3900 mérföldes utat és ezzel világméretű útjának több mint egy negyedét bejárta.

Berlinben nem is akart megpihenni. Zuhanyfürdőt vett és csak azt várta meg, hogy gépét megtöltsék s azonnal utrakelt. Legközelebbi állomása Szibériában, Novosibirsk városa lesz.

A KÖD MIATT LESZÁLLT

A Kelet Poroszországban lévő Königsbergben azonban a sűrű köd miatt le kellett szállania. Ki is volt nagyon merülve és így elhatározta, hogy kilenc órát alszik s csak azután folytatja útját.

Mosolyogva üdvözölte a várakozó küldötségeket és újságírókat. Acélszakos Nazi rohamcsapatok, feltüzött szuronyal tartották kordon megett a több mint 2000 főnyi közönséget. Az üdvözlések után kocsin szállódába vitték, ahol husz percig állt a hideg zuhany alatt, majd visszatért a Tempelhof repülőterre, átvizsgálta a gépet, ellenőrizte az újabb feltöltést és buszot intve elindult Szibéria felé. Későbbi jelentések szerint azonban, mint fentebb jeleztük Königsbergben leszállt.

KÉT RENDŐRT SEBZETT HALÁLRA EGY ÖRÜLT

Sajnálatos eset játszódott le Debrecen környékén. Egy idegbajos földmivest a rendőrök a tébolydába akartak szállítani. Egy rendőrtiszt és egy rendőr jelent meg a lakásán és a beteg, látszólag teljes megadással és nyugalommal követte őket.

Alig tettek pár lépést, mikor kiszabadította magát a rendőr kezeiből, kést rántott és még mielőtt megakadályozhatták volna, a rendőrtiszt mellébe szurt, azután a rendőr ellen fordult és azt súlyosan megsebesítette.

Csak a gyorsan helyszínen termétt mentők voltak képesek az ujonnan érkezett rendőri segítséggel együtt az örvongó embert megfékezni és kórházba szállítani.

A sebesültek állapota, a kábel jelentése szerint nagyon súlyos.

DIPLOMA NÉLKÜL LETT KÓRHÁZI ORVOS

A Herman Kiefer kórháznak kellemetlen ügye van. Egyik "orvosát" Dr. Frederick A. Hultzman, mint többszörösen büntetett előéletű morfinistát letartóztatták. A 37 éves ember beismerte, hogy saját használatára vásárolt és irt fel különböző kábító szereket, mert szenvedélyes morfinista volt, aki már sehogy sem tudott a kábító szer nélkül meg lenni.

A doktor rekordja

A rendőrség megállapította, hogy Hultzman két évet töltött a Leavenworth (Kan.) szövetségi fegyházban, a detroiti szövetségi bíróságnál is vád alatt állt úgy ilyen ügyből kifolyólag és akkor két évre felfüggesztett ítéletet kapott.

Beismerte, hogy nem gyakorló orvos, illetve soha sem re-

gisztrálta magát, de azt hangoztatja, hogy Buffalóban (N. Y.) és Lipsesben végezte az orvosi egyetemet.

Mit mond a kórház vezetősége?

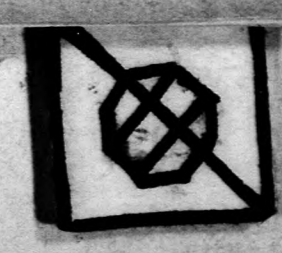
George E. Phillips a kórház vezetője, dacára annak, hogy maga Hultzman is beismerte, hogy nincsen regisztrálva, azt állítja, hogy orvosi képzettsége van. A többi kórházi orvosok is meg vannak győződve róla, hogy igenis végzett orvosi egyetemet. Sokkal valószínűbb az, hogy Hultzman titkolózik és bizonyos okok miatt nem mutatta be diplomáját. El akarja titkolni kilétét.

Hultzman múlt év szeptemberében pályázott a kórház orvosi állásra. Dr. Chadwick igaz-

gató orvos beszélt vele és az tény, hogy akkor semmiféle írásbeli bizonyítványt, vagy diplomát nem mutatott be, de a kórházi főorvossal úgy tárgyalt, mint "egyik orvos a másikkal," és Dr. Chadwick a lefolytatott beszélgetés után nevezte ki.

Eső után köpönyeg

Most, hogy "Dr." Hultzman letartóztatták, egy-kettőre minden egyes orvosnak és ápolónőnek, aki a kórház alkalmazottja bekérték eredeti diplomáját és mindegyiknek ellenőrizni fogják előző képzettségét, de addig, míg ez a furcsa izü botrány ki nem robbant, egyszerűen tudomásul vették, hogy mindenki az és azzal a képzettséggel rendelkezik, amit bementett.



Legfrissebb híradások



a világ minden részéből

Amerika

LETARTÓZTATOTT ZSAROLÓK.

New York. — Jó fogást esített a new yorki rendőrség, amikor Michael Discolo és Vincent Mosci közvesztélyes zsarolókat letartóztatta. Dr. Jacob Wachsmann sebészorvos a zsaroló leveleknek engedelmessé tette, tízezer dollárt adott át, de az előzetesen értesített rendőrség néhány detektívje megkapta a banditákat és őrizetbe vette őket.

MUNKÁBAN AZ EMBERRABLÓK.

Chicago. — Az itteni rendőrség több mint ötven jómódú chicagói családot állandóan őrizet alatt tart, mert az utóbbi időben ismét felszaporodott a zsarolásos emberrablások száma. A rendőrség eddig csaknem tehetetlennek bizonyult az emberrablók jólszervezett bűnszövetkezetével szemben.

A PÓSTAMESTEREK VÉDELME.

Washington. — Kongresszusi körökben heves ellenzésre talált Roosevelt elnöknek az a terve, hogy az összes postamester és egyéb postai alkalmazottak a közszolgálati törvények védelme alá kerüljenek. Az elnök tervének megvalósulása esetén ugyanis csökkenne a kongresszus tagjainak hatalma a postai kinevezések alkalmával.

AZ ELNÖK VAKÁCIÓJA.

Washington. — Roosevelt elnök környezete a legnagyobb titokban tartja a vakációzó államfő tartózkodási helyét. Mindössze annyi szivárgott ki a Fehér Házból, hogy az elnök a Sequoia nevű yachton tartózkodik, de legközelebbi kikötési helye a legmélyebb titok.

Külföld

A "GRAF ZEPPELIN" LÁTOGATÁSA.

Berlin. — Tárgyalások folynak itt amerikai és német érdekeltségek között a "Graf Zeppelin" világjáró léghajó amerikai látogatása ügyében. Dr. Hugo Eckener, a léghajó parancsnoka, hajlandóan mutatkozott egy újabb amerikai látogatás megtételére október havában.

EMELIK A NÉMET VAMOT.

Berlin. — A dollár inflációja következtében felemelték a zsír és szalonna vámját huszonöt százalékkal.

HOROGKERESZTES ZASZLÓ PÁRISBAN.

Páris. — Bastille ünnepe napján a francia külügyi palotán 1914 óta most tűzték ki először a német nemzeti zászlót. Mellette lengett Hitler horogkeresztes lobogója is.

TENGERI ALAGUT GIBRALTARNAL.

Madrid. — A gibraltári szorosnál alagut készítése van tervbe véve. Az új tunnel ügyében most folynak a tárgyalások a spanyol fővárosban.

ALÁÍRJÁK A BÉKESZERZŐDÉST.

Róma. — Olaszország, Németország, Anglia és Franciaország megbízottai aláírták a négy nagyhatalom békeszerződését, amely hivatva lesz az európai békét tíz évre biztosítani, a kölcsönös leszerelést szorgalmazni és a gazdasági viszonyok javulását előmozdítani. A szerződés aláírása Mussolini olasz miniszterelnök Venetia palotabeli dolgozószobájában történt meg.

Magyarország

ÖTVENFILLÉRES NYOMORNAPSZÁM.

Szomorú szívvel írjuk, hogy a debreceni "embervásárban" látástól vakulásig hatvanfilléres napszámért szegődnek el a kétkézi munkások. De van olyan is, aki az ónodi földön ötven filléért dolgozik. Sajnos, hogy még ez sincs mindenkinek.

VÉRÉS LEGÉNYBUCSU.

Nagy Géza esengerújfalui (Szatmár m. gazdálkodó legény bucsuján véres verekedés támadt. Varjasi Károly, Varjasi István és Marian András legények súlyosan megsebesültek. A rendőrség nyomoz.

KÉT PENGŐ — EGY ASSZONYÉLET.

Vanek Lajos rátkai (Zemplén m.) gadát a sátoraljaújhegyi törvényszék két heti fogságra tette gondatlanságból okozott emberölés vétsége miatt a minap, mert vajudó feleségéhez nem hívott orvost. — Tályáról kellett volna hozatnom — védekezett Vanek, — de nem volt két pengőm kocsira. Tudta ezt az asszony is. Ő sem akart orvost.

ELETÉVEL FIZETETT A CSERESZNYÉÉRT.

Soltész Ádámné esorvási (Békés m.) asszony leesett a cseresznyefáról és hátgerincét törte. Haldoklik.

LEÁNYA SEGÍTSÉGÉVEL GYILKOLT.

Pap Józsefné hajduhadházi (Hajdú m.) asszonyt és a leányát letartóztatták. Bevallották, hogy tizenöt évvel ezelőtt álmában megfojtották az asszony első urát, majd, hogy az öngyilkosság látszatát keltsék, felakasztották.

Detroit

ENYHE ÍTÉLET.

Henry S. Sweeny recorder's courti bíró felfüggesztett ítéletet hozott a John R. Street 2931. szám alatt lakó 33 éves Alexander Davis ellen, aki bűnösnek vallotta magát zsarolás kísérletében. Davis-nek ez volt az első összeütközése a büntető törvényvel s azért kapta az enyhe ítéletet.

KORÁN KEZDIK.

A rendőrség letartóztatott három fiatal suhancot, akik a Gratiot és Chene utcák sarkán felkapaszkodtak Louis D. Sigismund autójára, majd kényszerítették, hogy az Antietam Streetre hajtson, ahol négy dollár készpénzt vettek el tőle. A rablók közül kettő tizenhét éves, harmadik társuk tizennyolc éves. Neveik: Kenneth Yates, 2959 John R. St., Thomas Jameson, St. Louis, Mo., és John Hawley, lakás nélküli. Az eljárás megindult ellenük.

FOLYTATJÁK A REGISZTRÁLÁST.

Watkins rendőrfőnök utasította a rendőrállomások vezetőit, hogy a munkanélküliek regisztrálását folytassák mindaddig, amíg minden jelentkező regisztrálva nincsen. Eredetileg a regisztrálás befejezése szombatra volt tervezve. Idáig több mint tizennyolcezer munkanélküli szerepel a rendőrség regisztrálási listáján.

EMELIK A MUNKABÉREKET.

A Detroit Master Cleaners cég húsz százalékos fizetésemelést engedélyezett munkásainak.

OLCSÓBB LESZ A SÖR.

A sörgyárosok jelentik, hogy a palackozott sör ára leszállyadánként \$1.90-re. A hordó sör ára félhordónként \$7.00 és \$7.50. Egy héttel ezelőtt egy láda sört \$2.10 és \$2.20-ért adták.

Bölcs beosztás.

— Hová, háová, öreg cimborá?
— Nászutazni megyek.
— No és a feleséged?
— Hallod, hát csak otthon is kell valakinek maradnia, hogy az üzletre vigyázzon!

A telefonnál

— Hogyan, ön már félórát tartja leakasztva a kagylót és egy szót sem szól?
— A feleségemmel beszélgetek.

Megoldás.

— Nem, fiaeskám, a punitortorta nehéz étel gyerekek számára.
— Nem baj, mama, majd kétkézre fogom.

Michigan

BETÖRÉS EGY TEMPLOMBA.

Ann Arbor. — A First Methodist Episcopal Church épületeibe ismeretlen tettesek betörték. A páncekszekerényt összetörték, tartalmát szétszörták, de készpénzt vagy értékes tárgyat nem vittek magukkal.

HIRNEVES CSILLAGÁSZ HALÁLA.

Battle Creek. — L. W. Underwood, az itteni főiskola egykori csillagász-tanára, 80 éves korában meghalt. Az elhunyt több astronomiai társulat tagja volt s az apletoni Lawrence egyetem csillagvizsgáló intézetének az alapítója.

ÉLETFOGYTIGLANI FEGYHÁZ.

Munising. — Anders Johnson, 43 éves nyomorék ember, kinek néhány évvel ezelőtt mind a két lába lefagyott és amputálni kellett. Életfogytiglani fegyházra lett elítélve szomszédjának megölése miatt. Az ítéletet Herbert J. Runnels bíró mondta ki.

MEGSZÜNTETIK A RÉGI BÖRTÖNT.

Jackson. — Az állami fegyház-bizottság elhatározta a jacksoni régi börtönépület bezárását és az összes fegyenekek áttelepítését az új fegyházi épületbe, amely a város északi részében van. A régi épületben ezidőszent 738, az új épületben pedig 4.503 elítelt van.

EMELKEDIK A TEJ ÁRA.

Grand Rapids. — A tejtermelők és kereskedők új egyezséget kötöttek, melynek értelmében a tej ára egy centtel magasabb lesz kvartonként.

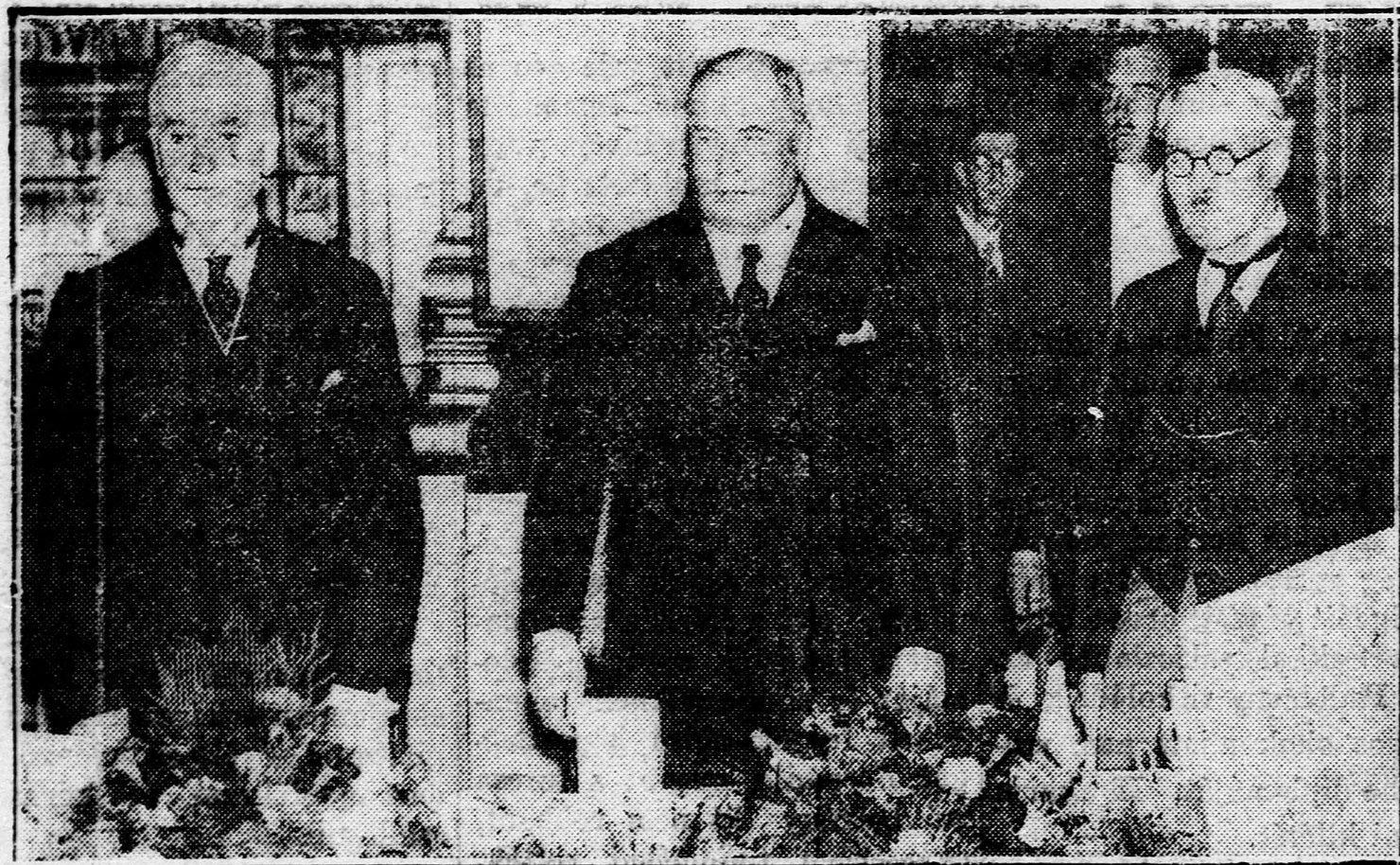
ÚJ GYAR.

Hudson. — A hillsdale-i nádárgyár fiókgyárat létesít itt, amelyben kb. 200 alkalmazott, — többnyire nők, — fog munkát találni.

A "FEHÉR GALLÉROS"

Manapság olyan idöket élünk, hogy a legtöbb "fehér galléros" azon töri a fejét, hogy honnan szerezze meg a másnapra való fehér gallérját...

EBÉD AZ AMERIKAI DELEGÁTUSOK TISZTELETÉRE



Londonban, a gazdasági konferencián, a The Pilgrim Társaság ebédet adott az amerikai delegátusok tiszteletére. Balról-jobbra: Cordell Hull, az amerikai delegáció vezetője, Lord Derby és Ramsay MacDonald, angol miniszterelnök.

MAGYAR TEMETKEZÉSI VÁLAT ÉS KOPORSÓ RAKTAR

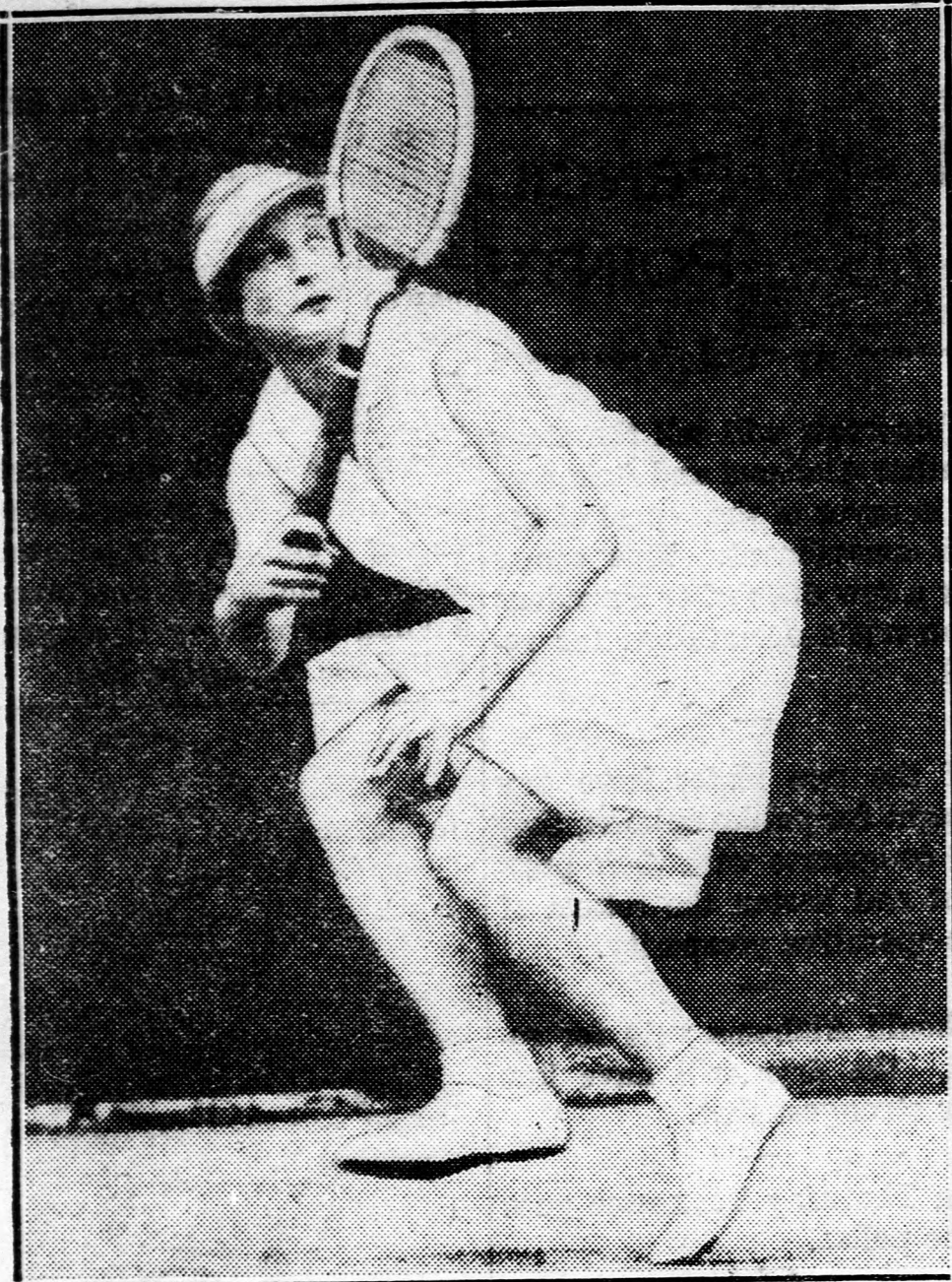
Temetéseket elvállal a legényesebbtől a leggyorsabbig a legjutányosabb áron.

BICZÓ FERENC

8027 W. JEFFERSON AVE.
DETROIT, MICH.

Telefon: Vinewood 2-0175

HELEN WILLS WIMBLEDONBAN



Mrs. Helen Wills Moody is résztvett a Wimbledonban megtartott tennisversenyeken. A kép akkor készült, mikor az angol Miss Heely-vel játszott.

A kínai, a doktor és a két ravasz ingatlan ügynök

Mrs. Josephine Olskeynek ezer dollár megtakarított pénze volt a cipője talpába rejtve, férje John pedig 900 dollár boldog tulajdonosa volt, amit kabátja bélésébe varrt az előgyűzatos miszisz.

Pár nappal ezelőtt két "ril esztét" ügynök kereste fel a házaspárt 11025 Göthe Avenuen lévő lakásán. Kétezer dollárt ígértek a házért és ráadásul még két kifizetett telket is. — Olskey és feleségének tetszett az ajánlat és a két ügynök kosiján mentek ki a telkeket megnézni.

MEGJELENIK A DOKTOR

Mielőtt elindultak, egy idegen közeledett a koesihoz, akit a két ügynök "Doktor urnak" szólított. A doktor 75 dollárt adott át nekik és egy kis esomagot vett át tőlük.

A REJTÉLYES KINAI

Visszajövet, a ház előtt egy kínai várta őket, akivel valami idegen nyelven beszélgettek.

"Ha volna kétezer dollárunk, vehetnénk most kokaint, meg morfint és könnyen eladhatnánk négyezer dollárért. Sajnos nincsen csak száz dollárunk, de szívesen megosztanók a hasznát azzal, aki kisegít minket és lehetővé teszi a vételt."

Ez már tulsok volt az Olskey házaspárnak. Mrs. Olskey elővette a cipőből az ezrest, John kifejtette a kabátjából a 900 dollárt és odaadták a két ügynöknek, hogy perfektnálják a vételt.

A HADITANÁCS

Olskeyék házában beszéltek meg a teendőket és a kínai a két ügynökkel elment az áru-

ért. Vártak egy órát, vártak kettőt, de nem jöttek vissza. — Erre a házaspár gyanút fogott és a rendőrséghez fordult.

A rendőrségi areképesarnokban egy-kettőre ráismertek a két ügynökre, akik a város legveszedelmesebb szélhámosai közé tartoznak. A szerencsétlen házaspár mindegyike 60 éves és a pénz minden vagyonuk volt. A nyomozás megindult, de a tettesek valószínűleg eltűntek Detroitból.

MEGFOJTOTTAK EGY JÓSVAFŐI GAZDÁT.

A borsodmegyei Jósvafő községben rejtélyes gyilkosság történt. A házbeliek kora reggel az istállóban holtan találták Deli Gedeon 56 éves gazdát. A vizsgálat során megállapították, hogy a gazdát ismeretlen tettes megfojtotta.

A LEGNAGYOBB BORIVÓK.

London.—A gazdasági világgonferenciához benyújtott statisztikai adatok szerint a világ legnagyobb borivó népe a francia, utána következnek az olaszok és algeriaiak, negyedik helyen a portugálok. Fejenként a legkisebb borfogyasztás az oroszokra esik.

Aime Sample McPherson-Hutton, az evangélista, nemcsak az egész világot, hanem férjét is állandóan ideges feszültségben tartja. Hutton 400 dollárt kábelezett át neki Párisba azzal, hogy jöjjön azonnal haza. De Aimee nem jön. Senki sem tudja, mit akar.

Az olasz repülőket Chicagóban is ünnepélyes és meleg fogadtatás várta. Mussolini táviratilag üdvözölte Balbot megérkezése alkalmával. Balbo tábornok telefonon beszélt Rómában lakó feleségével.

Nem bírta a tétlenséget és az unalom elől a mindent feledtető halálba ment

Az orvosok állandóan arra figyelmeztetik az öregedő embereket, hogy többet pihenjenek, ne dolgozzanak olyan sokat, mert különben egy-kettőre felőrlik magukat. Hogy ez a minden bizonnyal jóhiszemű tanács olyan, mint a kétélű fegyver, azt egy pár héttel ezelőtt Liverpoolban, Angliában történt eset bizonyítja legélénkebben.

Thomas John Hughes milliomos volt, de vagyona dacára is dolgozott. Alapítója volt a legnevezetesebb ruhagyárak egyikének és annyira lekötötte a munka, a szervezéssel járó állandó robot, hogy észre sem vette az idők mulását.

A SZEGÉNY HUGHES GAZDAGGÁ LETT

De az idők során Hughes nemesak öregedett, hanem egyre gazdagodott is és már pár évvel ezelőtt a milliomosok irigyelt osztályába tartozott. — Gyárában ő volt reggel az első és mindig utolsónak ment onnan haza, hogy otthon, íróasztala mellett ülve folytassa a munkát. Állandóan számított, tervezgetett.

Hughes, aki vasidegzetű és egészséges ember volt, egy szép napon rosszul érezte magát. — Félő családja orvost hozatott, aki természetesen azt állapította meg, hogy idegletörése van,

agyon dolgozta magát és feltétlenül pihenést ajánlott, meghatározatlan időre.

A huszonhárom éven át tartó szakadatlan munka, a folytonos tervezgetés, tanulmányozás egy kissé megártott neki is.

Mindig dolgozott, még akkor is, mikor a templomban ült és látszólag a pap prédikációját hallgatta. Akkor is a férfiak ruháit, a szabást és minőséget figyelte meg, azután azt számította, hogyan tudná ugyanazt a szabásformát és minőséget olcsóbban előteremteni.

A MUNKA VOLT AZ ÉLETE

Mikor a reporterek megkérdezték, hogy mi a titka annak a hatalmas, lendületes sikernek mellyel üzletét feldolgozta, nevetve válaszolt. Mindenki boldogulhat, ha szereti a munkáját és a foglalkozását. De ha nem szereti, akkor kár egy percre is folytatnia, mert feltétlenül belebukik.

Mikor az orvosok elhatározták, hogy pihennie kell, Hughes ellenkezett, de végre mégis csak megadta magát és fájo szívvel bár, de vakációra indult.

Hughes nem sokáig állt a tétlenséget és pár nap múlva már vissza akart állni a hámba. Orvosai, hogy elrettentsék, azt mondták neki, hogy a szívvel bajok vannak, a szivdobo-

gása teljesen rendszertelen és a pihenés most már életkérdéssé vált.

Igy hát elállt eredeti tervétől és tovább vakációzott. Közben mindent megpróbált, hogy valahogy szórakoztassa magát. — Golfolni kezdett, de ez untatta, bolyeget kezdett gyűjteni, de az sem szórakoztatta. Semmi a világon nem érdekelt, csak a munkája, a gyára és annak további fejlesztése.

A tétlenség már idegessé tette. Sokkal idegesebb volt, mint a legnagyobb munkakifejtés idején is.

Mikor már nem bírta tovább, azt mondta feleségének, aki féltő gonddal kísérte minden lépését, hogy Belfastba kell utaznia. Hajón ment át. Mikor a hajó nyílt tengerre ért, Thomas John Hughes, a milliók ura, át-mászott a korláton, revolverrel mellbélte magát és halva zuhant a tengerbe.

Nem bírta a télen életet és a biztos és teljes megsemmisülésben keresett menedéket.

Dr. Steinberger Jenő
a budapesti Szt. Rókus kórház volt orvosa

6402 W. FORT STREET
(Crawford Ave. sarok a Ternstadt gyárral szemben)

Telefon: Vinewood 1-3255

Telefon: Columbia 1393
Lakás telefon: Vinewood 2-0965

Dr. Gáldonyi László
szem-, fül-, orr és torok kórháza
840 Maccabee Building
5057 Woodward Avenue



can you resist?



Stroh's
BOHEMIAN BEER

Egyetlen más amerikai sört sem készítenek úgy, mint a Stroh-félet. Egyetlen más amerikai sörnek sincs olyan íze, mint a Stroh-félenek. A Stroh's sört változtatott anyagból készítik, — kellően érlelik — és főzik. Kapható minden vendéglőben, klubokban, elárúsítóknál.

STROH PRODUCTS COMPANY
CADILLAC 5840 DETROIT, MICH.

MAGYAR NAPILAP

HUNGARIAN DAILY NEWS

Formerly "Magyar Hirlap" — "Hungarian News"

THE ONLY HUNGARIAN DAILY NEWSPAPER
IN THE STATE OF MICHIGANPublished every week-day by the "Rapid Printing
Company" — Publishing and editorial office:
7911 WEST JEFFERSON AVE., DETROIT, MICH.
Telephone: Vinewood 2-0414

Managing Editor: JULIUS FODOR

Associate Editors:

Dr. CHARLES FOELDY — Rev. JAMES BECKER

SUBSCRIPTION RATES (in advance) BY MAIL
to any place in the United States of America except
Detroit, Michigan and Foreign Countries:
One year \$4.00 — 6 months \$2.00 — 3 months \$1.00
Detroit, Michigan and Foreign Countries:
One year \$6.00 — 6 months \$3.00 — 2 months \$1.00

Entered at Detroit, Michigan, as Second Class Mail Matter.

VOL. XX. ÉVFOLYAM — NO. 34.

DETROIT, MICH., JULY 17, 1933

Kellemes látvány

Hogy a sör és bor engedélyezése nem hozta vissza a sokat beígért prosperitást, azt ma már mindenki tudja és érzi, de viszont az is igaz, hogy valamelyes megmozdulást és életet mégis hozott a szinte teljesen eltespedt amerikai üzleti életbe.

A komolyan gondolkozók nem is várták a sörtől és bortól azt, hogy modern Messiásként egy-kettőre véget vessen a depresszióknak, de már maga az a tény, hogy egy éven át munkátlanságra kárhóztatott ipar most teljes erővel ismét megindult, határozott fellendülésnek tekinthető.

Szinte jól esik az ember szemének, ha az utcán az egyre gyakrabban felbukkanó, hatalmas sörös teherkocsikat megpillantja. Ismét megjelentek a pirosposztag arcu, termetes, mindig mosolygós arcu, bőrkötényes sörösök, akik játszi könnyűséggel emelgetik le a kocsirol a sörös hordókat.

Talán nem is olyan kedves, olyan patriarchalis ez a szállítási mód, mint a régebbi volt. A régimódi embereknek hiányzanak a hatalmas, lobogó sörényű, szép tisztára kék-félt, felsallangozott mecklenburgi lovak és a nyitott oldalú echos szekerek, melyeken szépen sorjában ott voltak a söröshordók, de magán az eredményen ez a szentimentális visszagondolás nem sokat változtat.

De ez csak az első lépés, a talpraállítási törvénynek első stációja. Roosevelt elnök a maga előretörő és haladó politikájában nem ismer pihenést és most sorra veszi gyors egymásutánban a többi iparokat is.

Minél több munkaalkalmat kell megteremtene, hogy az évek óta sajnós önkaratukon kívül tétlenségre kárhóztatott embermilliók minél előbb munkába állhassanak.

Az ország minden részéből jönnek a jelentések a béremelésekről, újabb munkás csoportok munkába állásáról, valahogy elevenebben lüktet az élet Amerikában és az emberek arcára kezd visszatérni az évek előtt letűnt mosoly.

Folyik a talpraállítás munkája, de csak az optimisták várnak csodákat, a gondolkozók a lassu fejlődési folyamattal is megvannak elégedve és már-már biztosra vehető, hogy a gazdasági válságot nemsokára a rendes, normális életviszonyok fogják felváltani. De a mesterkelt alapokra épített álprosperitást hiába várják vissza a pénz és könnyű megélhetés szerelmesei. — Annak mindörökké vége.

Az embernek önmaguk legyőzése ad a legnagyobb munkát.

Vannak emberek, akiknek sok eszük van, de nem tudják kellő módon használni.

A golf tanulás olyan, mint a fegyházbüntetés. Az első tíz év a legrosszabb.

A rabló az, aki egyenesen elvesz mindent, anélkül, hogy ügyvédet fogadna, aki megmondaná neki, hogy a törvényeken belül, hogy teheti meg.

EGYEDÜLI MAGYAR NAPILAP MICHIGAN
ALLAMBAN

Kiadja, vasárnap és ünnepnapok kivételével, minden nap, a "Rapid Printing Company" Ujságvállalat. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7911 WEST JEFFERSON AVE., DETROIT, MICH. Telefon: Vinewood 2-0414

Felelős szerkesztő: FODOR GYULA

Társzerkesztők:

DR. FÖLDY KÁROLY és NT. BECKER JAKAB

ELŐFIZETÉSI ÁRAK (postán küldve) az Egyesült Államok bármely városába, Detroit és külföldi országok kivételével:

Egy évre \$4.00 — 6 hónapra \$2.00 — 3 hónapra \$1.00
Detroitban, postán küldve és külföldre:
Egy évre \$6.00 — 6 hónapra \$3.00 — 2 hónapra \$1.00PENCIL
POINTS

BY "GIL"

Tomorrow will tell the story whether Alabama and Arkansas are in favor of the repeal of the 18th amendment. This comes only a few days after President Roosevelt's declaration for repeal.

If the two states have any thought for public opinion, they will co-operate with their president and hasten the return of a co-operative prosperity.

Should Alabama vote for repeal, the dries will have lost their strongest fort.

On Thursday Tennessee goes to the polls...

Coca-Cola will have a surprise to spring in early August; one may learn from a newspaper column. Their chemists are to insert 3.2 percentage alcoholic contents into the drink. - With their announcement they will start a great advertising campaign.

They may be a little late, for people have already learned how to put alcoholic contents into ginger-ale. - Of course this drink is somewhat stronger than 3.2, but it takes no chemist to insert it.

On Saturday last, Detroit witnessed a view of Italian pride and glory as the great "Armada" of the air flew over the metropolis in perfect formation.

Italy can well be proud of her air fleet. - They have shown a "Century of Progress," and congratulations are due to General Balbo.

They come with the thoughts of Peace and are welcome.

The two nations have a smile of satisfaction for each other. Peaceful victory this is and such a victory is much more precious, more civilized and more progressive than a victory in war.

Surprise of the month:

Mr. Eastman, railroad co-ordinator asks the railroad executives to take a salary cut in view of the proposed cut for railway employees.

News comes from Washington that the R. F. C. will loan \$3,000,000 to Russia. We realize Russia is still in the "red."

CSENDÉLET BÉCSBEN

A katonai titkos rendőrség minden előzetes híradás nélkül házkutatást tartott St. Pöltenben, az ottani kaszárnyában. A tiszt lakásokat is átkutatták és egy legénységi termékben, valamint egyes tisztak szobájában is rejtett "Nazi" propaganda iratokat találtak. Két tisztet és tizenegy katonát le tartóztattak.

KERESZTÉNY IFJUSÁGI VILÁGKONFERENCIA BUDAPESTEN

A "World's Christian Endeavor Union", keresztény ifjúsági szövetség négy évenként tartani szokott nemzetközi konferenciáját legközelebb Budapesten tartja meg 1934. augusztus 3-tól 8-ig. Erre az elhatározásra jutott az igazgató tanács Milwaukee, Wis.-ban tartott gyűlésén. Dr. James Kelly, skót kiküldött s az európai szövetség elnöke, kijelentette, hogy a budapesti konferencia a világ keresztény ifjúságának valóságos népligája lesz.



Furcsaságok

KIVÁNCSI VOLT

Louis Galvano, amerikai közkatona elsőfokú gyilkossággal vádoltnak került bírái elé. Megölte bajtársát és barátját: Arthur Cline közkatonát.

Mikor megkérdezték, hogy miért ölt, hidegvérrel válaszolta, hogy különös vágya támadt hallani a fegyver dőrejt és nem igen nézte, hogy hová lö.

EGYHAZI HIR

Londonban, a St. Michel templom vikáriusa megengedte a kórusban éneklő fiúknak, hogy a prédikációja alatt meséskönyveket olvassanak.

LAMONT, A JÓS!

1931 május 23-án, Lamont akkori kereskedelmi miniszter a következőket mondta: Végig vizsgáltam a nagyobb és fontosabb iparágakat és azt láttam, hogy semmiféle béresökentési tervnek nincsenek."

A jóslat bevált, béresökentésre nem is volt szükség, mert hiszen majdnem minden munkást letettek a munkából.

FURCSA SZOKÁS

Törökországban holdfogyatkozáskor a köznép azt gondolja, hogy a holdat farkasok falják fel és gyakran lövöldöznek a levegőbe.

De eddig még egyetlen egyszer sem találták el a farkast.

JÓTÉKONYSÁG

C. Harold Smith husz millió dollár ura volt életében. Mikor megöregedett, pályadíjat tűzött ki a következő kérdésre: "Tíz millió adományozásával hogyan szolgálhatnám legmegfelelőbben az emberiség ügyét."

Nem tudjuk, ki nyerte meg a pályadíjat, de annyi bizonyos, hogy Mr. Smith, aki nemrég meghalt, egész vagyonát hátramaradt családjára hagyta.

OLCSÓSÁG

Chicagóban egy temetkezési vállalkozó három temetést kínál két temetés ára ellenében.

ÜDVÖZLIK A MAGYAR NAPILAPOT!

Minden nap hoz a posta üdvöző leveleket és az amerikai magyar lapok is szép szavakban emlékeznek meg a "Magyar Napilap" megjelenéséről.

Fodor Pál, aki egyike a magyar betű legrégebb munkásainak Magyar Amerikában, a következő levelet intézte hozzánk:

Mr. Julius Fodor
Editor and Publisher
"Magyar Napilap"
Detroit, Mich.

Kedves Gyula barátom:

Pont 20 esztendeje, hogy a sors különös, kiszámíthatatlan szeszélye Detroitba sodort, ahol abba a szerencsés helyzetbe kerültem, hogy nagyrabecsült barátságodat azóta is élvezhetem.

Mondanom sem kell, milyen örömmel vettem kézhez "Magyar Napilap"-odat, vas szorgalmad, energiád egy újabb megnyilatkozását, lankadatlan előretörését, áldozatkészséged egy újabb zálogát.

Én, — aki újság-ember voltam hosszú ideig magam is, tudom, milyen áldozatokat — anyagi és fizikai áldozatokat — kíván, különösen "ma", egy napilap kiadása. Bámulom azt az erős akaratodat, mely egész karrierodat jellemezte, s melyet úgy látszik a hosszú küzdelem, a hosszú esztendők rettentő sok munkája sem tudott megfőrti.

Én tudom, hogy Téged nem

önző célok vezetnek, hisz Te, aki oly régen vagy az újság businessben, legjobban tudod, hogy vajmi kevés anyagi előnyök érhetők el ezen a téren, és Te mégis kész vagy áldozatokra.

Miért? Magyar fajtád iránt érzett, veled született végtelen szeretetted, puritán jellemed, becsületességed, ezek azok a tulajdonságok, melyek ösztökélnék Téged az újabb áldozatokra, hogy fajtádnak, a köznek hathatósabban szolgálhass.

Ezekért üdvözöllek én Téged, kedves Gyula barátom új vállalkozásod kezdetén és ezekért kívánom Neked a megérdemelt sikert.

Kérlek add át Dr. Földy és Becker Jakab barátainknak szíves jókívánságaimat s tarts meg továbbra is barátságodban.

FODOR PÁL,
9002 Lorain Ave.
Cleveland, O.

Dr. Pólya László, a "Cleveland" című hetilap szerkesztő-tulajdonosa, ugyancsak meleg hangú levélben fejezte ki jókívánságait az új "Magyar Napilap" megindítása alkalmából.

Jánoshy Ferenc, a "Bethlehemi Híradó" szerkesztője, lapjában a következőket írja:

"Magyar Napilap" címen Michigan, Északnyugat és Délkanada részére egy független, pártatlan és minden magyar amerikai ideálért sikraszálló újság, az eddigi "Magyar Hírlap" alakult át e hét hétfőjén napilappá, hogy magyar olvasó közönségét frisebb, újabb és elevenebb hírszolgálatlal lássa el.

Fodor Gyula két kipróbált fegyvertársával Dr. Földy Károlyval és Becker Jakabbal szerkesztik az új "Magyar Napilap"-ot. E triumvirátus neve elegendő garancia Detroit és a messzevidék magyarsága nagytáborában arra nézve, hogy az új napilap valóban komoly és számottevő tényezője legyen az amerikai magyarságnak! Ebben a reményben őszinte szívből üdvözlő és magyar kultur- és társadalmi munkásságához a legjobbakat kívánja a

BETHLEHEMI HIRADÓ szerkesztősége, kiadóhivatala, műszaki személyzete

Csongrádi Kornél, a "Bridgeport" című lap veterán és közismert szerkesztője, az alábbi pár sorban emlékezik meg lapjában a "Magyar Napilap"ról:

"Detroit, Mich.-ben "Magyar Hírlap" címen husz év óta megjelent laptársunk, melynek Fodor Gyula jeles kollégánk a

kiadó-tulajdonosa, Magyar Napilap címmel napilappá alakult át. Az új napilap szerkesztői Dr. Földy Károly és Nt. Becker Jakab luth. lelkész. Sok szerencsét kívánunk a merész vállalkozáshoz!

Gulyás Irénke visszaérkezett

Gulyás Irénke, Gulyás Kálmán és neje, Cotterell Avenuen lakó, közbeesülésnek örvendő magyar házaspár leánya, aki három éven át Budapesten a festészeti akadémiának volt kitűnő növendéke, vasárnap megérkezett Detroitba.

A tehetséges fiatal művészeleányt az önfeláldozó szülők emberfeletti áldozattal nevelték odaát, de minden áldozatot kárpótolja az, hogy kitüntetéssel végezte be tanulmányait és hogy most ismét körükben lehet.

A vonatnál a magyar kolónia számos előkelősége várta Monsignor Dr. Nagy Dezső, pápai prelátus, a Szent Kereszt Hitközség érdemes plebánosával az élen, de ott voltak jóbarátai, szerető rokonai is, akik mindannyian őszinte örömmel és szeretettel üdvözölték.

A fogadtatás után a vendégek Gulyás Kálmánék vendégszerető házához mentek, ahol egy kitűnő ebéd mellett folytatták az ünneplést.

Monsignor Dr. Nagy Dezső az asztali ima elmondása és az első fogás felszolgálása után szólásra emelkedett és tartalmas beszédben üdvözölte a visszaérkezett fiatal művésznőt, sok sikert kívánva neki jövőben művészi pályáján. Egyben elismeréssel adózott az áldozatkész szülőknek is, akik lehetővé tették, hogy gyermekük veleszületett istenadta tehetségét megfelelő módon és kiváló tanítómesterek vezetése és utmutatása mellett kiművelhesse. Ez — mondotta a szónok — a legnagyobb érték, amit a szülők a magyarságnak és gyermeküknek adhattak. Bizik abban, hogy Gulyás Irénke amerikai művészi működése Amerika magyarságának is dicsőségére fog válni.

A vendégek a késő esti órákig maradtak a vendégszerető Gulyás háznál, a dűsan felterített fehér asztalok mellett és sorjában fejezték ki jókívánságaikat úgy az ünneplő fiatal művésznőnek, valamint a boldog szülőknek is.

— Bácsi kérem, váltsa föl ezt a nikkelt.

— És mire váltsam föl?

— Legjobban szeretném, ha dollárookra.

Nt. Borsos István könyve; "40 év a lelkészi pályán"

1934 Virágvasárnapján új könyv fogja gazdagítani a magyar-amerikai könyvpiacot. — Akkor jelenik meg Nt. Borsos István református lelkész könyve: "Negyven év a lelkészi pályán", címmel.

A könyv egyik fejezetének címe: "Miért jöttem Amerikába?"

Ez a cím minden amerikai magyart érdekel, mert hiszen minden Amerikába szakadt magyarnak meg voltak a maga problémái, melyeknek megoldá-

sát Amerikában látta csak lehetségesnek.

Az érdekes cikket teljes egészében leadjuk a "Detroiti Újság"-ban. Ez uton is fel akarjuk hívni az olvasó közönség figyelmét a pattogó magyarsággal, szellemesen és nagy jellemző készséggel megírt cikkekre, mely bemutatónak készült a könyvből.

Ha a könyv is olyan lesz, mint a bemutató, akkor kétségtelenül nagy sikere lesz mindenütt Magyar-Amerikában, ahol megbeszülnek és szeretik még a magyar betűt.

KIRÁNDULÁS CHICAGOA.

Ha nincs is elegendő pénz, akkor is megnézheti a nagy-szerű világkiállítást. Az egész költség, mindent beleértve, 24 dollár 95 cent. Bolla Albert és Lefkovits Lajos minden társasutat személyesen kísérnek át.

A költséget visszaérkezése után egy év alatt könnyű havi részletekben fizetheti meg.

A költségbe bele van értve: utiköltség oda és vissza, szálloda és étkezés, belépőjegyek a kiállításra, tíz belépőjegy minden látogatónak azokba a pavilonokba, melyekbe belépőjegyet kell váltani. Négy társasutazást terveznek: július 28, augusztus 11, szeptember 1 és szeptember 15-én.

Felvilágosítást ad Bolla and Son., Inc., 7932 West Jefferson Avenue, Detroit, Michigan.

Stone Henrik
UGYVÉD ÉS JOGTANÁCSOS
242 LAFAYETTE BLVD.
315 LIGHTNER BUILDING
(a főpostával szemben)
Telefonok:
Cadillac 0676. — Redford 0031-W

A DETROITI MAGYARSÁG FIGYELMÉBE!

Az Ingyenes Felvilágosító Iroda magyar osztályának vezetője

KERTÉSZ MÁRTA

51 W. Warren Ave.
a Detroit Community Fund épületében

ezentel is készséggel áll az irodai órák alatt a felvilágosításra és tanácsra szoruló magyarok szolgálatára. — Telefon száma: Columbia 1600

CARNERA GYŐZELMI DALA

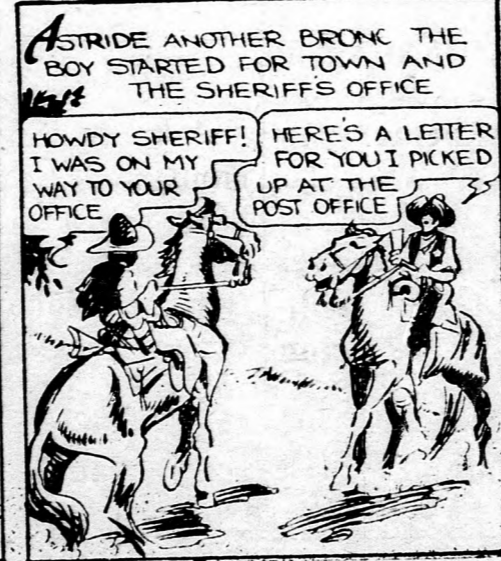
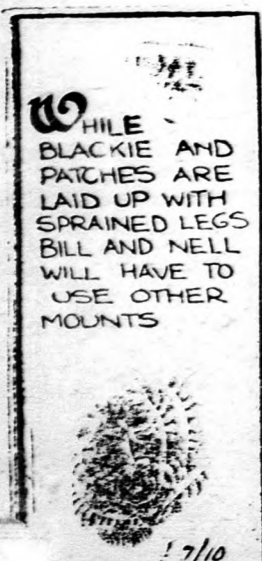


Primo Carnera, az embertorony, aki a boxolás világbanok lett, elharsogja győzelmi énekét.

BRONCHO BILL

Looking For Clues

By HARRY F. O'NEILL



A "MOLNÁR LÁNYA"

REGÉNY. — — — IRTA: TÖLGYESY MIHÁLY. — — — A "Magyar Hirlap"-ban megjelent regény folytatása.

tett nekem amiatt, hogy édes apámnak idegen helyen kell hányódnia. Ezt én nagyon szívemre vettem és kérem édes apámat, jöjjön haza.

— Hát kerülni fogod-e a koresmát?
— Még feléje se megyek, édes apám.
— És szorgalmas leszel-e?
— Dolgozni fogok reggeltől napestig, apám.
— Meglátom, — szólt erre az öreg. — Mindjárt nem megyek haza, hanem megvárom, vajjon csakugyan a jó utra térsz-e?

Lajos még tovább is kérte őt, de az öreg nem tágitott.
— Majd ha igazán megjavulsz, akkor haza megyek, — mondogatta egyre.

Lajos tehát haza ment. Szándéka mégis komoly lehetett, mert a kerteken át ment haza, még kívülről sem akarván látni a koresmát.

Ezt látva a komaaszony így szólt:—
— Ugy látszik, Lajos mégis komolyan veszi a dolgot.
— Még én nem hiszek neki, — mondta erre az öreg Szitás.
— Talán három nap sem elég annak a bebizonyítására, hogy nem hiszik többé. Majd egy hét múlva meglátjuk, hanyadán állunk.

Lajos anyira el volt mélyedve, hogy nem igen ügyelt az utra. Már be is volt alkonyodva s így megesett, hogy eltévesztette az utat. Mire jól szétnézett, a patakmalom környékén látta magát.

Fájó érzés esapott szívébe, szébe jutott Ilonka, s vele a rég eltűnt boldog idő, midőn abban a boldog tudatban ringatta magát, hogy övé lesz Ilonka.

De mily egész másképp ütött ki minden. Szép Ilonkát elszette Lorántffy Elemér és neje is tette.

Ámde az ő számára se termelt boldogság ezen a földön.
Ez az egy tette a bonyodalmaknak egész sorozatát vont maga után. Tönkre ment miatta három család.

A kastély fölött zugó fergeteg vonult végig, mely a család tagjait irgalmatlanul szétszórta.

Gyárfásék házába is nagy robajjal tört be a szerencsétlenség — boldogtalanná téve öreg napjaira egy munkás házaspárt.
— Magunkról nem is beszélék, — mormogta magában

Lajos. — Mi sem lettünk megkímélve. Bennünket is súlyosan meglátogatt a sors keze.

Kezdetben úgy volt, hogy benéz Gyárfásékhoz. De utóbb lemondott erről. Ki tudja, mire magyaráznák ezt.

Megfordult tehát s hazafelé igyekezett. Egyszerre csak egy szálas alak termett előtte.

Csóti Lénárd volt, ki fenyegetőleg állotta útját.

— Félre az utamból, — szólt Lajos nyersen.

— Most végre leszámolok veled, — kiáltott Csóti. — A minap kiszabadított valaki a karmaim közül, most azonban végezn károk veled. Ajánld Istennek lelkedet.

Magasra emelte fókusát, Lajos gunyosan szólt:—

— Most henecegni merészelsz, mért teljesen fegyvertelen vagyok és még bot sines nálam!

Csóti eldobta a fokost.

— elgyünk hát teljesen egyenlők. Védj magad, ahogy — Legyünk hát teljesen egyenlők. Védj magad, ahogy tudod.

— De mit akarsz velem? — kérdezte Lajos.

— A multkor megsértettél és én ezért, de még sok egyébért is elégtételt akarok venni tőled.

Megrohanta Lajost, akinek egykori ereje már csak a multé volt. Az ital és a rendetlen életmód teljesen feldulta idegrendszerét és elerőtleníté őt.

Mind amellet nem hagyta magát s megragadta támadóját.

A két férfi most összekapott. A tusa rövid ideig tartott. Csóti Lénárd letépette ő s fojtogati kezdte.

Lajos teljesen ki volt merülve és hörögve segítségért akart kiáltani, de nem bírt. Hangja egyre gyöngébb lett, és végre elnémult.

— Csóti Lénárd megfojtotta őt. Hogy pedig az esetnek más színezetet adjon — áldozatának nyaka körül zsinet kötött. Ha valahol rá is találnak, azt fogja hinni mindenki, hogy a szerencsétlen ember önmagát fojtotta meg.

Aztán a patakba dobta őt.

— Juci most megszabadul tőled örökre, — mormogta magában s átani kárörömmel. — Így talán hamarabb megkapom őt.

Aztán elfutott sötét tettének színhelyéről. Juci nem maradt a faluban, hanem beköltözött a városba, ahol menedéket talált egy öreg asszonynál, ki távoli rokonságban állott velük. — Itt teljesen visszavonult életet élt kézi munkával elfoglalva és siratva elvesztett boldogságát.

Csóti Lénárd azt hitette magával, hogy jót tett azzal, hogy

Csóti Lénárd azt hitette magával, hogy jót tett azzal, hogy kipusztított a világból egy haszontalan embert, ki övének oly sok szomorúságot, neki pedig nagy kárt okozott.

E tudatban Juci felkeresésére indult, úgy számítván, hogy a fiatal asszony meghallgatja őt, ha egyszer megtudja, hogy Szitás Lajos véget vetett életének. Csóti ugyanis biztosra vette, hogy Szitás Lajos halálát, a nyakán levő zsineg miatt, mindenki öngyilkosságra fogja magyarázni.

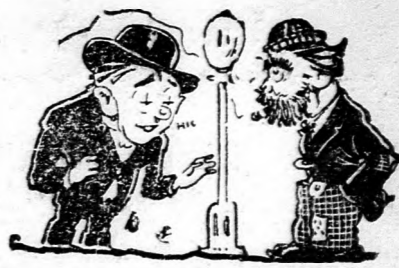
Jucit nem volt nehéz megtalálni, miután tudta, hogy a városban rokona van, ki a kálvária környékén lakik. A hához nagy kert is tartozott, ahol Juci igen sokat tartózkodott, miután soha sem szokott eltávolozni hazulról.

Csóti Lénárd mindenekelőtt a kerítésen át kandikált be s igyekezett meglátni Jucit. A véletlenség úgy hozta magával, hogy Juci éppen akkor nem volt a kertben.

Egyenesen bemenni a házba nem mert Lénárd; ehhez még nem volt elég bátor. Sötét tettének emléke még igen élénk volt benne. Lehet, hogy Juci az ő nyugodt, mélyreható tekintetével, le is olvasná arcáról gonosz tettét.

Igy ment rá az első ap. A következők borult idő volt, sőt olykor esperegni is kezdett. Csótinak ez nem tetszett, mert bizonyosnak látszott, hogy Juci egyáltalán nem jön ki a kertbe.

Csóti Lénárd végre is hosszas tünődés után rászánta magát hogy bemegy. Nem tudott volna elmenni a városból anélkül, hogy ne beszéljen Jucival.



HUMOR

Vicinálison.

— Nálunk a legbiztonságosabb a vasuti közlekedés. Összeütközés kizárva!

— Hogyan lehetséges ez?

— Ugy hogy mindössze egy vonatunk van.

A szerény kéregető

— Adhatok magának egy öltözet ócska ruhát a férjemtől, de biz az javításra szorul.

— Nem baj, nagysága kérem, megvárhatom, amíg ki tetszik javítani.

Találó hasonlat

— Ahányszor a kövér táncosnót táncolni látom, mindig Reinhardt rendezése jut eszembe.

— Hogy-hogy?

— Nos: a tömegek bámulatos mozgatója.

Pedagógia

Nevelő: Rettenetes gyerek vagy! Egész nap egyre csak szidnom kell téged.

Pista: Sohse bánja, kisaszony! Nem vagyok én olyan érzékeny természetű.

Kerülő uton

— Fogadjunk husz dollárba, hogy nem találod el, miért jöttem?

— Bizonyára megint meg akarsz pumpolni.

— Tévedés! Csak az egészségem felől jöttem érdeklődni. — Ide a husz dollárt!

Filantropia.

— Szereti ön a gyermeküket, tanár ur?

— Csakis a neveletleneket.

— Hogy lehet az?

— Mert azokat hamarosan kiviszik a szobából.

Vadászaton.

— Ez már a tizedik nyulam, amit lelővök.

— Mióta vadászik?

— 1910 óta.

A "MAGYAR NAPILAP"
megbízható, állandó és szorgalmas
UJSÁG-KIHORDÓKAT keres
a város és a környékbeli kis városok
minden részében.

Kedvező feltételek. — Férfiak 5-6 dollárt
kereshetnek naponta.

"MAGYAR NAPILAP"

7911 West Jefferson Ave. - Detroit, Mich.

Sör és Bor

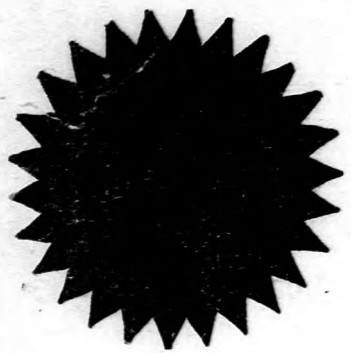
árusításra az engedélyt és bontót megszerzem azoknak, akik ezért hozzám fordulnak:

Mindszenty Kálmán

közjegyzői irodája:

7911 W. JEFFERSON AVE.

a "Detroiti Ujság" irodájában



THE BOOMERS

Oh! Oh!

By DICK RICHARDS



KISHIRDETÉSEK

A kishirdetések díja: 10 szóig egyszeri közlés 20 cent, kétszeri közlés 35 cent, háromszori közlés 50 cent. — Minden további szó egyszeri megjelentetése 2 cent.

Házassági hirdetés díja: 20 szóig egyszeri közlés 60c, kétszeri közlés \$1.10, háromszori közlés \$1.50. — Minden további szó egyszeri megjelentetése 3 cent.

HOL KAPHATÓ A MAGYAR NAPILAP

Egyes szám ára a News Standeken 2c

- Dunn News Stand,**
Shelby és Michigan Avenue sarkán.
- Triangle News Stand,**
Michigan és Griswold Ave. sarkán.
- Family Theatre Stand,**
a Family Theater előtt, a Monroen.
- Cass News Stand,**
a Cass és Michigan sarkán.
- Bátor Patikájában,**
8001 Dearborn Avenue, Keller St. sarok.
- Harry Hacker Patikájában,**
9062 Dearborn Avenue, közel a Melville sarokhoz.
- Károlyi István fűszerüzletében,**
1000 Elsemere Avenuen.

KIADÓ LAKÁS

4 és 5 szobás modern lakások Kovács Jenő mérnök házában, a South Post Avenue 602 szám alatt olesón kiadók. Gőzfűtés és állandó melegvíz. (20-tól)

HÁZHELY-CSERE

Két elsőrendű telek a Pleasant és Liebold sarkán, a Ford gyár közelében, olesón eladó vagy bármilyen jóforgalmu üzletért elcserele a tulajdonos. — A két telek összesen 49 láb széles. A telek külön-külön is átvethető, ha kisebb üzletéséről lenne szó. A hely alkalmas bármilyen üzlethely építésére. — Érdeklődni lehet ezen újság kiadói hivatalában: 7911 West Jefferson Avenue.

ELADÓ ÜZLET

Bármilyen üzletnek megfelelő üzlethely a Pleasant Avenuen kiadó. Érdeklődni lehet: 8530 South Street. (32-37)

MUNKÁT KERES

Fiatal pár két gyermekkel (11 és 12 évesek) ajánkozik farmára. Felkérem a magyar farmerokat, hogy akiknek esetleg szüksége van egy farmmunkához értő fiatal házaspárra, forduljanak a Nagybizottság

irodájához: 8005 West Jefferson Ave. — Gegus József az Egyházak és Egyletek Nagybizottságának elnöke. (áll)

Szeretném tudni

Mióta állítanak szobrot a nagy embereknek?

A legelső szobrokat valamennyi nép vallásos célokra emelte. Az egiptomiak kívül-belül templomaikat ékesítették velük, éppen úgy, mint az asszírok, babiloniak, meg a médek és perzsák. Az isten-szobrok művészei és divatja tehát keletről került át Európába. A görögök és rómaiak kezdetben szintén csak az isteneiknek faragtak szobrokat, később azonban már a félistenek, majd a mitológia hőseinek emlékére is emeltek szobrokat s ettől már csak egy lépés választotta el a "modern" hősök és nagy emberek emlékének megörökítését. Ez a szoborkultusz annyira elhatárolódott Augustus császár és közvetlen utódjai alatt, hogy Claudius Caligula már törvényt szabályozta, hogy kinek, mikor és mely érdemekért szabad szobrot állítani nyilvános helyeken. Ekkor ugyanis már annyi volt a szobor Róma utcáin és terein, hogy szinte a közlekedést is gátolta és — mivel az értékes márványt, bronzot, stb., amiből a szobrok készültek, erősen lopták a tolvajok — külön éjjeli szolgálatot szerveztek a szobrok őrzésére.

HALÁLOS BIRKÓZÁS.

Szabó Béla tizenkétéves berettyószentmártoni cigányfiú két pajtásával birkózott. E közben kiesezett a belső zsebéből egy nagy konyhakés, amely oly szerencsétlenül került hegyével felfelé, hogy halálra szurta a gyermeket.

HIRDESSZEN

AKÁR HISZI, AKÁR NEM!
EGY 20 ÉVES, 1000 DOLLÁROS BIZTOSÍTÁS SEMMIBE SEM KERÜL!
SŐT A 20 ÉV VÉGÉN TÖBBET KAP VISSZA, MINT AMENNYIT BEFIZETETT!

Itt a bizonyíték:

Aki 28 éves, annak évenként 28 dollár 66 centet kell fizetnie.

20 év alatt összesen fizet \$577.32

A 20 év elteltével visszkap \$606.—

A különbség \$ 28.68

Vagyis 28 dollár 68 centtel többet kap vissza, mint amennyit befizetett!

HA MEGHAL, AZ ÖRÖKÖSEI \$1000-T KAPNAK!
65 éves korában Ön kapja vissza az 1000 dollárt

További felvilágosítással szívesen szolgál:

DR. KERTÉSZ MIHÁLY

jogüggyi és biztosítási irodája

7916 W. JEFFERSON AVE. - Telefon Vinewood 2-1115

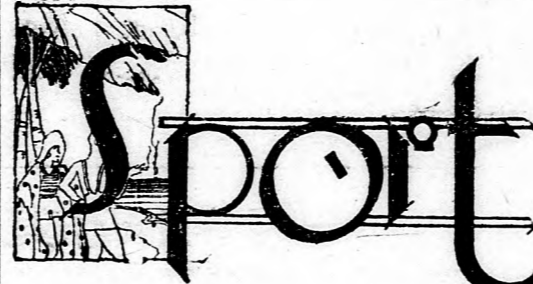
Brenkács Vajda

most minden este a West Jefferson sörkertben muzsikál: 8160 West Jefferson Avenue, teljes és elismert rádió zenekarával.

A vajda egyelőre Detroitban marad bandájával együtt.

"Olyan szeretettel és jóindulattal fogadott a detroiti magyar lakosság", — mondotta, hogy ezt azzal akarom meghálálni, hogy egy ideig még itt maradok a körökben és minden este hallhatják a legszebb és legújabb budapesti nótákat a West Jefferson Sörkertben. No és még egyet: Tessék azt is megírni, hogy amíg itt vagyok, én is, meg a bandám is, szívesen elmegyünk muzsikálni akár lakodalmakba, akár piknikre vagy bármilyen más ünnepi alkalmakra. Keressenek fel esténként a sörkertben, vagy ha nem jöhetnek el, telefonáljanak: Vinewood 2—9722, csak kérjék a Vajdát a telefonhoz és készséggel megállapodhatunk.

A rádió is muzsikál Brenkács vajda meg a bandája és ha akármilyen alkalomra megfogadják, akkor a mulatságot rádió is bejelenti a százezerre menő rádió hallgatóságának.



Londos világbajnok maradt

7000 ember volt kíváncsi arra, hogy Jim Londos világbajnok mennyi idő alatt vágja a földhöz ellenfelét. Talán voltak olyanok is, akik meg voltak lepődve. Mi nem. Nem vagyunk proféták, de előre meg tudtuk volna ezt mondani.

Az egész Yacht versenyben talán egyetlenegy dolog érdekli a magyarságot, és ez az, miért nevezte el Roy Waldron a versenyre benevezett yachtját "Magyar"-nak?

Pedig magyarok nem is igen szoktak "yachtozni".

Az Aréna Garden legnagyobb szenzációja Lord Finnegan nagy középsúlyú birkózó. A valószínűség az, hogy ezt a mérkőzést is meg fogja nyerni. Ő a kedvence.

Windsorban megkezdődött a lóverseny.

Sok ezren fognak átrándulni Detroitból, hogy gyönyörködjenek a telivérek versenyében. Több mint valószínű, hogy az átrándulók pénzt is visznek magukkal. Ez azonban nem olyan fontos, mint az, hogy mennyit hoznak vissza. Valószínűleg lelőg orrokat.

Megkezdődtek Detroitban a városi bajnokságért folyó teniszversenyek. A verseny színhelye ezúttal a Water Works Park. Belépti díj nincsen. — Bravó. Valódi sport ingyen.

Tizenöt detroiti versenyző vesz részt a Veterans of Foreign Wars autóversenyén. — Vajjon hány marad belőlük majd élve a verseny után.

A verseny Amerikában csak úgy érdekes, ha sok vér marad a pöröndon.

Akárcsak Neró idejében!

"Kenyeret és cirkszt" követel a nép. D. J.



ASSZONYOK ROVATA

HARISNYA NÉLKÜL

Most, hogy "már" nyár van, sőt hóhullám is van, általános divat harisnya nélkül járni. — Nemesak a sporthoz és a weekendhez, hanem délelőtt is, a bevásárlásokhoz sem viselnek harisnyát. Nem kétséges, hogy ez a divat mindjobban tért hódít, ami természetesen is, mert nagyban népszerűsíti az, hogy "olesó divat". Természetesen ugyanugy fognak ezzel járni a hölgyek, mint a rövidhaj viselőivel. Azt mondták, hogy nem kell sokat fésülnödni, nem kell sokat ondoláltatni, mosatni, stb. A végén kiderült, hogy a rövidhaj ápolása és rendben tartása sokkal gyakrabban aktuális, sokkal több időt és pénzt igényel, mint a hosszuhaj.

A meztelen lábakat széppé tenni minden módon, — ez a jelszó. A női praktikát nyomom követő ipar, sőt orvosi tudomány is mindent elkövet, hogy széppé tegye ezt a most már egész nap látható meztelen lábat.

A legáltalánosabb szépséghibája a lábszáron: "a rendellenes szőrnöves" Ezt a hölgyek nagy része, — már serdülő kortól kezdve, — ha csak pár szál szőr is volt azon, legalább nyaranta, de néha télen is, ideiglenes szőrvesszőkkel szedte, borotválta, vagy égette le. Következni látható, hogy még azoknál is, akiknek rendellenes szőrnövesre hajlamuk nem volt, ettől a mesterséges beavatkozástól a szőrszálak egyre sűrűbben, vastagabban és egyre gyorsabban nőttek vissza úgy, hogy a szőrszálak ideiglenes levételét gyakrabban kellett elvégezni, sőt azt állandósítani kellett. — Késő bánat volt azután sopánkodni, hogyha tudták volna, hogy ezek a műveletek ártalmasak, nem nyultak volna hozzá.

De ha mégis elhatározzák, hogy felkeresik az orvost és egy két ülés alatt nem érnek el eredményt, könnyelműen abbahagyják a kezelést, abban bízva, hogy a jövő évre majd magától elmúlik a baj. Vagy pedig akkor szánják rá magukat a végérvényes gyógykezelésre. — De a szőrzet nem filozófál, nem

vár a jövő évre, hanem már ezidén ellepi a lábat.

Igen gyakori szépséghiba a lábszárak vörös, vagy kékeslilás elszíneződése. Ezt legtöbbször rossz vérkeringés idézi elő, néha fagyás következménye. — Mindkét esetben tökéletesen meg lehet szüntetni.

Az ugynevezett "libabőr", mely a lábak feszítő oldalán fordul elő, egyike a bőrt legjobban rutító hibáknak. Külső és belső kezeléssel megszüntethető.

A lábszárak aránytalan "vastagodása" volna még a harisnyátlan divatot érintő szépséghiba. Ha a vastagodás nem szervi baj, vagy nem a csont aránytalan vastagsága, hanem helyileg aránytalanul sok zsír lerakódás okozza, úgy speciális orvosi kezeléssel vékonyítani lehet.

Hogy milyen általánosak ezek a szépséghibák, bizonyítja az, hogy a külföldön a divatot követő rövid napok alatt megjelentek a színes, folyékony puderek, melyek legalább is ideig-óráig palástolják ezeket a szépséghibákat. Ezek a puderek, ha ártalmatlan anyagokból készülnek, a bőrre nem is károsak.

PRÓBÁLJA MEG!

Báránhus stájer módon. —

Egy kiló báránypocokot megtisztítunk, kiesontozunk és nagyobbacska kockákra vagdalmunk, majd zöldses, sós vízben puhára főzzük. Mikor a hus már majdnem puha, belete-szünk egy negyed kiló hámozott, négyfelé vágott burgonyát. Egy szál metélte vagdalt sárgarépát és egy petrezselyemgyökeret sós, ecetes vízben, a melybe borsot és kakukkfűvet is tettünk, külön megfőzünk, majd mély tálban összekeverve a báránnyal, tálaljuk.

OKOS TANÁCS.

Nehéz tisztítani a husdarálót? Ha van a kamrában egy száraz kenyér, daráld le a hus után, — ez leszedi a husrostokat és a zsírréteget.

HIRDESSZEN

Vágja ki!

Vágja ki!

A "MAGYAR NAPILAP" KIADÓHIVATALÁNAK
7911 West Jefferson Avenue — Detroit, Mich.

Szíveskedjék lapjukat az alábbi címre
havi időtartamra megindítani.

Money Orderon csatolokdollárt.

Ha kihordó útján óhajtja a lapot, úgy tegyen a kockába keresztet:

Név:

Cím:

Radio News

6 órákor.

WWJ—Dinner Music.
WXYZ—Serenaders.
WMBC—Organ Recital.

6 óra 15 perckor.

WJR—Bavarian Ensemble.
WXYZ—Delbridge's Music.
CKLW—Wagner's Music.

6 óra 30 perckor.

WJR—Meyer Davis' Music.
WWJ—Black and Blue.

6 óra 45 perckor.

WJR—Sunset Serenaders.
WWJ—The Goldberg's.
WXYZ—Cocoanut Grove.

7 órákor.

CKLW—Singing Sam.
WWJ—Raymond Beattie.

7 óra 15 perckor.

WJR—Musical Program.
WXYZ—Leonard Seel's Music.

7 óra 30 perckor.

CKLW—Kate Smith.
WXYZ—Orchestra.

7 óra 45 perckor.

WJR—Phil Cook.
WWJ—Ferde Grof's Music.
CKLW—Hot from Hollywood.

8 órákor.

WJR—Serenaders.
WWJ—Gypsies.*
CKLW—Serenade.

8 óra 15 perckor.

WXYZ—Bob Nolan's Music.
CKLW—The Street Singer.

KÉK ÉS FEHÉR



Elizabeth Young mozisznő mutatja be ezt a divatos kék-fehér sétatruhát. A kabát és vállalai fehér gyapjuszővettel vannak beszegve.

8 óra 30 perckor.

WJR—Melody Moments.
WWJ—Goldman Band.
CKLW—Evening in Paris.

8 óra 45 perckor.

CKLW—Musical Invitation.

9 órákor.

WJR—Detroit Symphony.
WWJ—Contented Hour.
CKLW—Kostelanetz Presents.

9 óra 15 perckor.

WXYZ—Islanders.

9 óra 30 perckor.

WJR—President Roosevelt.*
WWJ—Stratosphere Flight.
CKLW—President Roosevelt.*
WXYZ—Spartan Singer's.

9 óra 45 perckor.

WXYZ—Song and Sunshine.

10 órákor.

WJR—Amos 'n' Andy.
CKLW—Barlow's Orchestra.
WWJ—Seel's Orchestra.

10 óra 15 perckor.

WJR—Ethel Water's
WWJ—Marvelous Melodies.

10 óra 30 perckor.

WJR—Joe Venuti's Music.
WWJ—Waldorf-Astoria Mus.
CKLW—Glen Gray's Music.

10 óra 45 perckor.

WJR—Southern Symphonies.
WXYZ—Lou Parker's Music.

11 órákor.

WWJ—Hollywood on the Air.
CKLW—Leon Belasco's Music.
WJBK—Chet Jan's Music.

11 óra 15 perckor.

WJR—Rudy Vallee's Music.

11 óra 30 perckor.

WJR—Dance Music.
WWJ—Richard Cole's Music.
CKLW—Barney Rapp's Music.
WJBK—Old-Time Orchestra.

11 óra 45 perckor.

WXYZ—Richmond's Orchest.

12 óra éjféli.

WJR—Ted Weem's Music.

12 óra 30 perckor.

WJR—Dance Music.

Csak egy kis lány

Szerdán és csütörtökön, július 19 és 20-án kerül színre a Delray Színházban (Kis Színház) a "Csak egy kis lány" című Magyarországon készült zenés és táncos film, mely a "Névető Budapest" című beszélő humoros filmmel együtt lesz bemutatva.

Ne mulassza el ezt a két kitűnő magyar énekes filmet meg nézni. A helyárakat nem emelik, mindössze 15 cent a belépődíj.

BOMBAY, INDIA. — Mahatma Gandhi attól tart, hogy nemsokára ismét letartóztatják. Felesége már be is csomagolta számára a kis táskát, melyet a börtönbe menetelekor szokott magával vinni.

Bolla Albert perel

Mult év szeptemberében kellemetlen kalandja volt Bolla Albertnek és a kíséretében volt magyaroknak, mikor a Union Joint Stock Land Bank feljelentésére Washtenaw megyében letartóztatták és társaival együtt majdnem egy napig vizsgálati fogságban tartották.

A vád az volt ellene, hogy jogtalanul szedett le ötven dollár ára szőlőt a farm terméséből.

A Washtenaw megyei Circuit Courton tárgyalták ügyét, mely természetesen felmentéssel végződött.

De Bolla Albert — nagyon helyesen — nem elégedett meg ezzel a fél elégtétellel és most 250.000 dollárra perli. Oliver P. Gossard, Algernon K. Richards és Floyd S. Willett bankdirektorokat, illetve tisztviselőket, akik jogtalanul tartóztatták le őt és társait és jogtalanul verték költségbe.

A per már folyamatban is van, és érdeklődéssel néziünk annak vége elé.

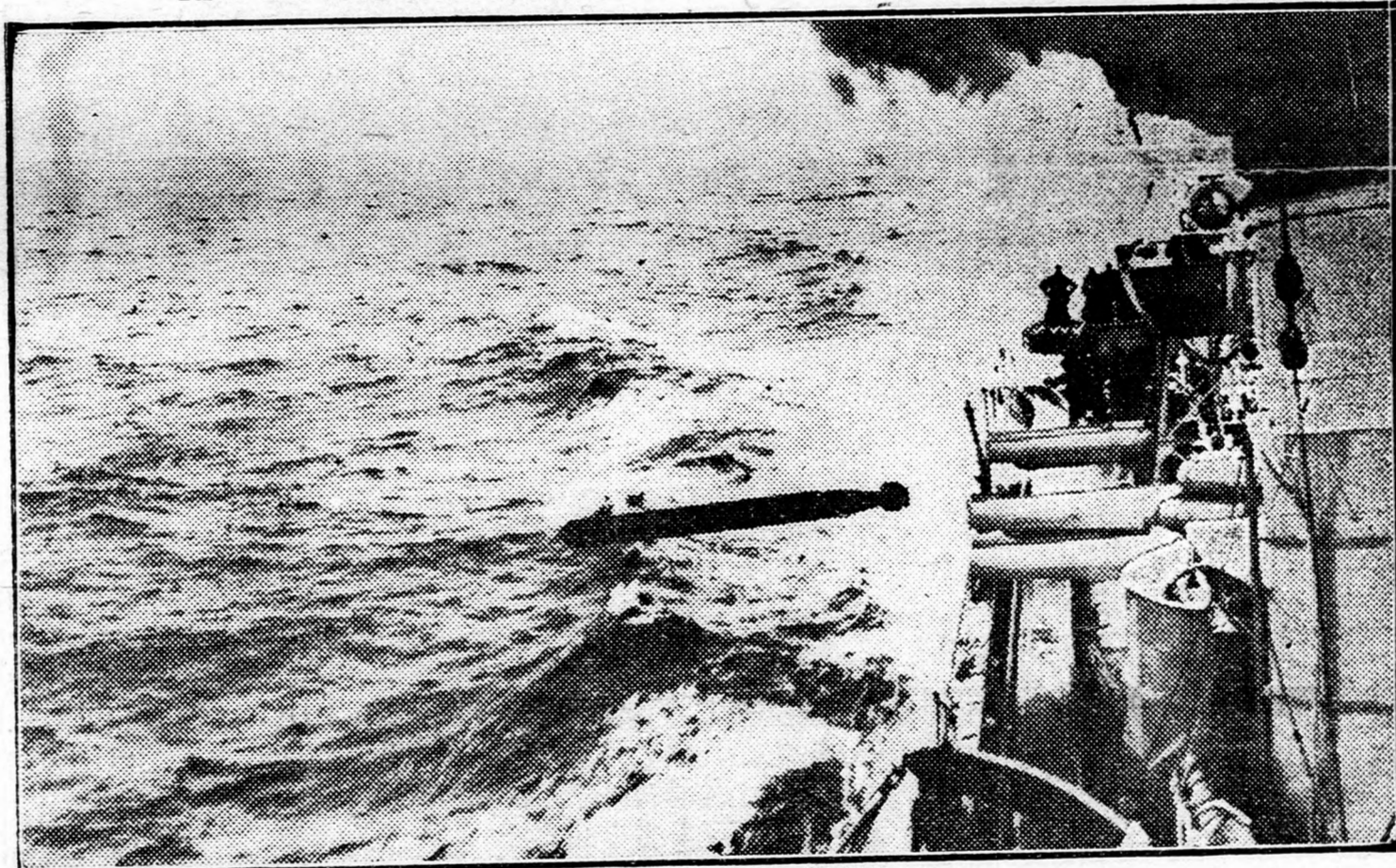
LONDON. — Lord Melchett, aki zsidónak született, de később keresztény hitre tért át, ismét zsidó vallásúvá lett. A Hitler kormány esztelen zsidóüldözései miatt tért vissza ősei hitéhez.

A LÉGFIATALABB BASEBALL JÁTEKOS



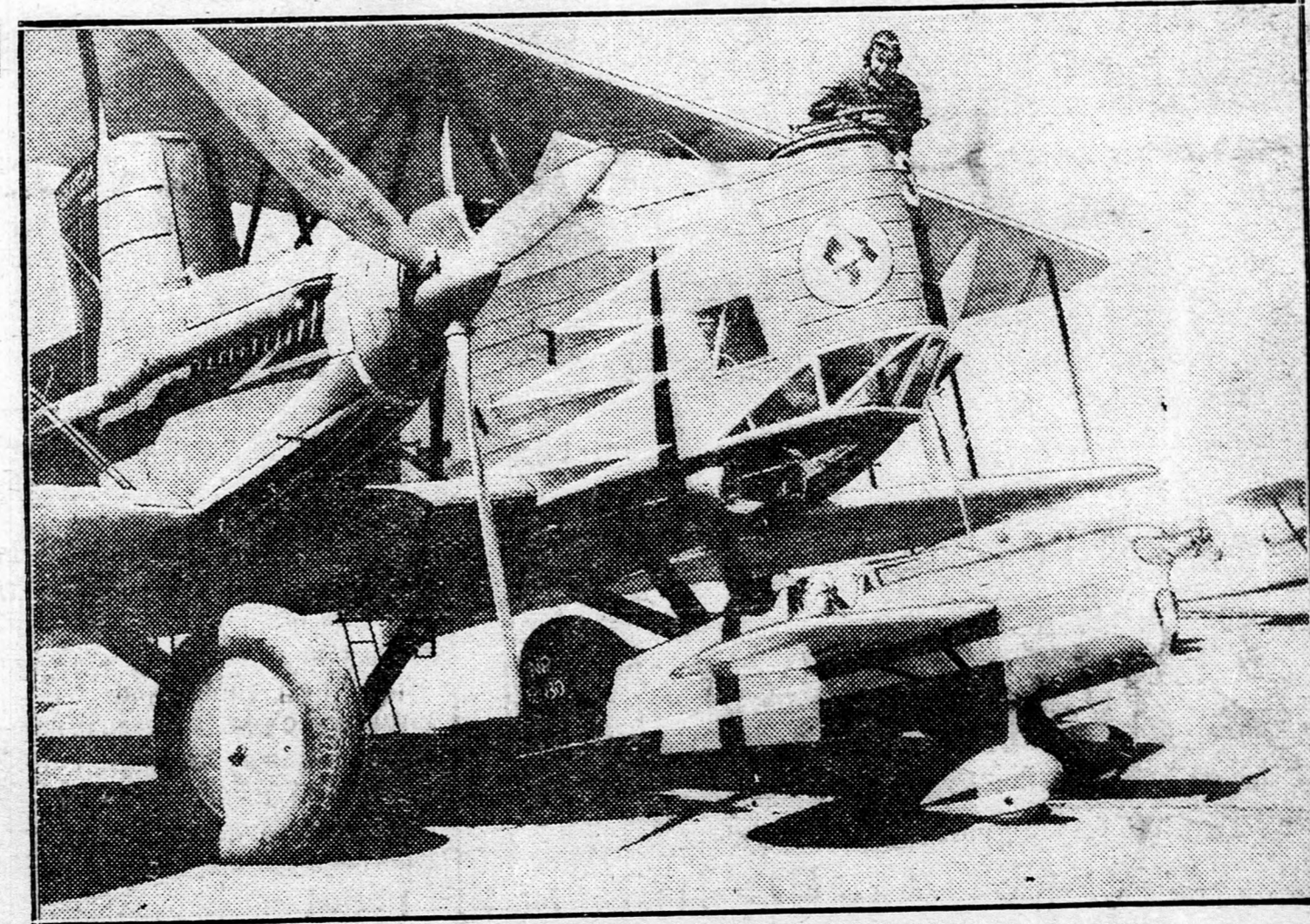
Jimmy Mahorney, a legfiatalabb professzionista játékos, mindössze 15 éves. Már első szereplésével szerencsét hozott a washingtoni "Senator" baseball csapatnak. A fenti képen Alvin Crowder híres "pitcher" oktatja őt a labdabás mesterségre.

AZ ANGOL CIRKÁLÓK HADGYAKORLATA



A Vortigern nevű angol cirkálóról a most megtartott nagy hadgyakorlatok alkalmával torpedót löne ki a vélt ellenség hajójára.

A LEGKISEBB ÉS A LEGNAGYOBB REPÜLŐGÉP



A Los Angelesben megtartott repülőversenyeken készült ez a kép és a benevezett legnagyobb és legkisebb repülőgépet ábrázolja.